



McKinley mini-messenger

this week wednesday to wednesday September 30 - October 7

REMINDER!

It's SMMEF Pledge Week! Remember to make your donation

Thurs. 10/1

8:45am

Room Parent Meeting - Cafeteria

Mon-Fri 10/5 - 10/9

after school

PTA Reflections Art Workshops - all week

Tues. 10/6

4-10pm

Restaurant Night at Veggie Grill - See flyer and bring it with you!

Wed. 10/7

8:45am

Harvest Festival Meeting - every Wednesday in October in the Cafeteria

1:35pm

Snack Sales

6pm

PTA Meeting & Literacy Night - Auditorium

Coming up:

10/8 - 8:30 am

ELAC Meeting - Auditorium

10/9

Bike It/Walk It Day

¡RECORDATORIO!

¡Es la Semana de Promesa! Recuerden de hacer su donación

Jue. 10/1

8:45am

Reunión Padre de Salón - Cafetería

Lun.-Vie. 10/5-9

después de clases

Talleres de Arte Reflexiones PTA - toda semana

Mar 10/6

4-10pm

Noche de Restaurante Para la Familia en Veggie Grill - Buscar el volante y traerlo con usted!

Mie. 10/7

8:45am

Reunión Festival de la Cosecha en la Cafetería, cada miércoles en octubre

1:35pm

Venta de Meriendas/Snacks

6:00pm

Reunión PTA; Noche de Literatura para la familia - Auditorio

Acercándose:

10/8 - 8:30 am

Reunión AASG - en el Auditorio

10/9

Día En Bicicleta/Caminando



Semana 28 de septiembre

Estimadas Familias McKinley:

Nuestro primer Café con la Directora es el 29 de septiembre a las 6:00p.m., en la biblioteca. Mike Ostrom, nuestro maestro de literatura, estará presentando nuestras noches del programa de literatura para el año escolar (temas y fechas/horas). Mr. Teague, nuestro presidente del PTA, también estará disponible para cualquier pregunta. Un representante de la Fundación Educacional Santa Mónica-Malibu presentará apoyo necesario a los

padres/comunidad. ¡Espero veros allí!

Los maestros y personal han estado muy ocupados yendo más allá para apoyar las diversas necesidades de los estudiantes. Conforme yo observo los salones, yo he notado a los estudiantes participando y trabajando. Los estudiantes han estado participando en una variedad de lectura en voz alta, analizando la lectura, actividades de *words their way*, conferencia académica, Estrategias CGI, reflejo de las matemáticas y TenMarks. Los maestros han estado monitoreando cercanamente el progreso del estudiante, y estableciendo niveles de grado y metas del salón. Por favor, ver al maestro de su hijo(a) si usted tiene cualquier pregunta concerniente a la tarea o al programa de educación del salón. Es importante tener una comunicación de dos vías con el maestro de su hijo(a).

El día martes, nuestra superintendente, Sandy Lyon, y los miembros de la mesa directiva visitarán McKinley. Ellos visitaran algunos salones y tendrán almuerzo con los estudiantes durante el período de 4to y 5to grado. Estamos esperando su visita y destacar las cosas increíbles que están ocurriendo en McKinley.

Cada semana yo estaré seleccionando estudiantes para tener “almuerzo con la directora.” Los estudiantes que reciben papeletas MAC son elegibles a tener almuerzo conmigo. Esta es una maravillosa oportunidad para mí poder conocer a cada estudiante.

Recuerden, cada viernes es día de espíritu escolar. ¡Asegúrese de llevar puesta su camiseta McKinley o color azul y dorado para mostrar su espíritu escolar!

¡Además, cada viernes es día sin automóvil! ¡Los animamos a que manejen su bicicleta, caminar, o compartir juntos cada viernes el viaje a la escuela! ¡De nuevo, Gracias, por todo su apoyo!

Sinceramente,

Susan Yakich
Directora



SMMUSD-Elementary Lunch Menu

Prepay online at www.myschoolbucks.com

October 2015

Menu is subject to change



Varieties of Milk offered daily:

- 1% white- (breakfast & lunch)
- Nonfat White -(breakfast & lunch)
- Non-fat chocolate-(lunch only)

1	2
<p>Cool Lunch! Taco Bar Turkey Taco Meat Tasty Refried Beans Crispy Tortilla Chips & Salsa</p> <p>Barra de Taco con Carne de Pavo</p>	<p>Pizza Friday! Tony's French Bread Pizza Fresh Green Salad w/Cherry Tomatoes Fabulous Fresh Fruit Pizza de Queso in Pan Frances</p>

5	6	7	8	9
<p>Baked Chicken Patty Sandwich Baked Potato Wedges Fruit</p>  <p>Sandwich de Pollo</p>	<p>Cool Lunch! Baked Corn Dog Fresh Baby Carrots</p>  <p>Perro Caliente Empanizado</p>	<p>Cool Lunch! Oven Baked Chicken Delicious Corn Whole Grain Roll Fruit</p> <p>Piezas de Pollo</p>	<p>Cool Lunch! Chicken Fajitas w/Flour Tortillas Tasty Refried Beans Sweet Corn</p>  <p>Fajitas de Pollo</p>	<p>Pizza Friday! Tony's Thin Crust Cheese Pizza Fresh Romaine Salad Fruit</p> <p>Pizza de Queso de Corteza Delgada</p>

12	13	14	15	16
<p>All American Burger on Whole Grain Bun Baked Cross Trax Fries Fruit</p>  <p>Hamburguesa en Pan de Granos Enteros</p>	<p>Cool Lunch! Grilled Cheese Sandwich Fresh Baby Carrots w/Low Fat Ranch Dressing</p> <p>Sandwich de Queso a la Parrilla</p>	<p>Brunch For Lunch French Toast Sticks Turkey Sausage Patty Baked Tater Tots 100% Orange Juice</p>  <p>Palitos de Pan Frances</p>	<p>Cool Lunch! Taco Bar Turkey Taco Meat Yummy Refried Beans Tortilla Chips</p> <p>Barra de Taco con Carne de Pavo</p>	<p>Pizza Friday! Big Daddy Primo Pizza Fresh Green Salad w/Cherry Tomatoes Fruit</p>  <p>Pizza de Queso de Big Daddy</p>

19	20	21	22	23
<p>Baked Mini Corn Dogs Baked Potato Wedges Fruit</p>  <p>Peritos Calientes Empanizados</p>	<p>Cool Lunch! Baked Chicken Strips Fresh Baby Carrots w/Low Fat Ranch Dressing Aloha Roll</p> <p>Piezas de Pollo</p>	<p>Cool Lunch! Home Style Macaroni & Cheese Yummy Green Beans</p>  <p>Macaron y Queso</p>	<p>Cool Lunch! Senor Felix Bean & Cheese Burrito Corn</p>  <p>Burrito de Frijoles y Queso</p>	<p>Pizza Friday! Tony's Thin Crust Pizza Fresh Romaine Salad Cup w/Low Fat Ranch Dressing Cry Baby Sour Fruit Cup</p> <p>Pizza de Queso de Corteza Delgada</p>

26	27	28	29	30
<p>Beef Hot Dog Happy Baked Potato Smiles Baked Beans Fantastic Fruit</p>  <p>Perro Caliente</p>	<p>Cool Lunch! Baked Chicken Nuggets Fresh Veggie Stix w/Low Fat Ranch Dressing</p>  <p>Piezas de Pollo</p>	<p>Cool Lunch! Bosco Cheese Sticks Marinara Sauce</p>  <p>Palitos de Queso con Salsa Marinara</p>	<p>Cool Lunch! Taco Bar Turkey Taco Meat Tasty Refried Beans Crispy Tortilla Chips</p> <p>Barra de Taco con Carne de Pavo</p>	<p>Pizza Friday! Big Daddy Primo Pizza Fresh Green Salad w/Cherry Tomatoes Fruit</p>  <p>Pizza de Queso de Big Daddy</p>

Vegetarian Options:
 9/28-10/1-Cheese Quesadilla
 10/5-10/8-Bean & Cheese Burrito
 10/12-10/15-Cheese Stix
 10/19-10/22-Toasted Cheese Sandwich
 10/26-10/29-Yogurt & Pretzels

The Vegetarian option for Friday is Cheese Pizza

1/2 cup serving of fruits/vegetables will be served with all meals (breakfast & lunch)



MEAL PRICES

Elementary Full Price Breakfast-\$1.25
 Secondary Full Price Breakfast-\$1.50
 Reduced Breakfast-\$0.30
 Elementary Full Price Lunch-\$3.00
 Secondary Full Price Lunch-\$3.50
 Reduced Lunch-\$0.40



BETTER SCHOOL LUNCHES

SMMUSD-Food & Nutrition Services serves healthy student meals offering menu items which have whole grain, reduced sodium and/or transfat content.

Make ½ your plate fruits and vegetables with our Salad bar and Cool Lunch

Orange Chicken as featured and sold at Trader Joe's

All bread, buns and rolls are whole wheat/whole grain

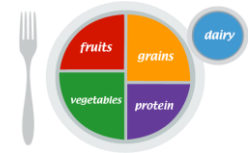
No frying

Chicken products featured on the October menu are from Tyson Foods (except the Orange Chicken)

All turkey products on the October menu are from Jennie O

All pizza products are whole grain and low fat mozzarella cheese

A variety of fresh fruits and vegetables, including legumes, are features daily on our salad bars



Elementary School Breakfast

Menu Subject to Change

<u>MONDAY</u>	<u>TUESDAY</u>	<u>WEDNESDAY</u>	<u>THURSDAY</u>	<u>FRIDAY</u>
Coffee Cake	Biscuit w/Sausage	Cheese Pizza Bagel	Belgian Waffle	Zucchini Bread
Or	Or	Or	Or	Or
Cereal	Cereal	Cereal	Cereal	Cereal
w/Graham Crackers	w/Graham Crackers	w/Graham Crackers	w/Graham Crackers	w/Graham Crackers

Offered with Every Meal: Fruit: Assorted 4oz 100% Fruit Juice, fresh, canned or dried fruit
Milk offered Daily: 1% or nonfat white

Make the
Grade
with **SCHOOL BREAKFAST**



Prepay online at www.myschoolbucks.com

Opt out of Nonfat Chocolate Milk via email at fns@smmusd.org

McKinley Paperless Families:

Please check your child's Wed. Folder for your child's class roster.

If you would like your class roster emailed to you, please email your request to:

loyenoki@smmusd.org



Familias de McKinley Carpeta de Miercoles sin papeles:

Por favor revisar la Carpeta del Miércoles para la lista de la clase de su hijo/a.

Si desea que su lista de la clase sea enviado por correo electrónico, por favor envíe su solicitud a: loyenoki@smmusd.org

Cómo Ayudar a su Hijo(a) a Tener Éxito en la Escuela Primaria McKinley 2015 – 2016

Está invitado a participar en
“Academia School Smarts para Padres de la Escuela McKinley”

Se llevará a cabo en el Auditorio
8:45a.m. – 10:00a.m.

Usted debe de asistir a las siguiente sesiones
Los días mates de 8:45a.m. - 10:00a.m.
Se servirán bocadillos a las 8:30a.m.
Vamos a empezar inmediatamente a las 8:45a.m.

- Sesión 1: 10/27/15 Participación de los Padres: La Llave al Éxito Estudiantil.
Solamente la primera sesión se llevará a cabo en el salón #201
- Sesión 2: 11/03/15 Preparación para una Vida de Aprendizaje.
- Sesión 3: 11/10/15 Comprendiendo Nuestro Sistema Educativo
- Sesión 4: 11/17/15 Cómo Funciona Nuestro Sistema Escolar Local
- Sesión 5: 11/24/15 Cómo Convertirse en un Comunicador Eficaz
- Sesión 6&7: 12/02/15 Luchando por una Educación de Calidad - Tomando
Acción y Celebrando el Liderazgo
- Sesión 5: 12/08/15 Graduación

-----Recortar Aquí-----
¡Inscríbase y regresar esta forma a Lily Márquez en la oficina de la escuela lo más pronto posible, para que podamos guardar su espacio – gracias!

Nombre: _____ Fecha: _____



School Smarts is a parent engagement program designed to help parents and guardians become more knowledgeable and involved in their elementary schools. The program is based on statewide parent research and is being offered in select schools in California during the 2013-2014 school year. It is supported by the William and Flora Hewlett Foundation, in partnership with the California State PTA.

Si usted tiene cualquier pregunta/preocupación contactar a Lily Marquez en lmarquez@smmusd.org o 310.828.5011 Ext. 65.122

¡Habrá Traducción!

ELAC



Comité Consejero para Alumnos Aprendiendo Inglés AUDITORIO

Jueves, 8 de octubre, 2015
8:30AM

Agenda:

1. Susan Yakich – Noticias al Día de la Directora
2. Rachel Faulkner Directora Asociada - SMMEF Fundación de Educación Santa Mónica-Malibu
3. Mónica Villaseñor – Programas CREST
4. Anuncios y Calendario

~ **ANUNCIO ESPECIAL** ~

Estamos ahora aceptando nominaciones de los padres de familia que les gustaría representar a nuestro comité ELAC (Consejero para Alumnos Aprendiendo Inglés). Si está interesado en ser un representante, completar la información que se encuentra a continuación, y regresarla a Lily Márquez el 10/05/15 en la oficina de la escuela. Nosotros vamos a conducir las elecciones en nuestra junta del jueves, 8 de octubre, 2015.

REUNIONES ELAC

El comité se reúne una vez por mes para reunir información sobre lo que está ocurriendo en la escuela, distrito, y comunidad. En estas reuniones, los padres también expresan sus preguntas, sugerencias y preocupaciones. Se provee traducción en cada reunión.

¡Venga por una taza de café!

¡TODOS ESTAN INVITADOS!

¡Gracias!

-----Recortar Aquí-----

Yo estoy interesado(a) en servir como Representante de ELAC.

Por favor hacer un círculo en su elección:

Presidente

Vice Presidente(a)

Secretaria

PTA Representante

Representante de Gobernación

Representante DELAC

Nombre del Padre: _____ Tel. _____

Email _____

Nombre(s) del estudiante(s):

Salones: _____



Presenta:

Escuela Primaria McKinley

Recaudación de Fondos

Martes, 6 de Octubre
4pm a 10pm

Presente esta volante o menciona la recaudación de fondos y el 50% de sus compras comida y bebidas será donado a la Escuela Primaria McKinley

Veggie Grill

2025 Wilshire Blvd
Santa Mónica
310.829.1155
(en al 21 calle)

Excluye el impuesto, compensación y tarjetas de regalo

Donaciones inválidas si los clientes lo solicitan o volantes se entregan dentro o cerca del restaurante.





Presenta:

Escuela Primaria McKinley

Recaudación de Fondos

Martes, 6 de Octubre
4pm a 10pm

Presente esta volante o menciona la recaudación de fondos y el 50% de sus compras comida y bebidas será donado a la Escuela Primaria McKinley

Veggie Grill

2025 Wilshire Blvd
Santa Mónica
310.829.1155
(en al 21 calle)

Excluye el impuesto, compensación y tarjetas de regalo

Donaciones inválidas si los clientes lo solicitan o volantes se entregan dentro o cerca del restaurante.



SantaMonicaSafeRoutes.org



Be Cool

BIKE IT!



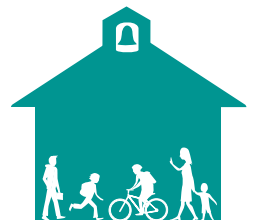
WALK IT!

To School



Es fácil y divertido

La escuela con el porcentaje de participación
mas alto gana \$250 para su PTA



Safe Routes
to

SCHOOL

santa monica

McKinley Elementary

MIE 7, JUE 8, VIE 9 DE OCTUBRE 2015

Comite Sostenibilidad y Embellecimiento



PTA Reflections ART Workshops

October 5-9 | 3-4pm @ tables outside the cafeteria
(1:30-2:30 Wednesday)

This national arts program encourages kids to explore their talents with a new theme each year. This year's theme is:

Let your imagination fly!

Want to make art at home? Kids can submit film, dance, literature, music, photography and visual arts to this friendly, national arts competition. Or kids can join the workshop and enjoy an afternoon of creativity!

Questions? Contact Catherine Mahmoudi at catherinemahmoudi@gmail.com.



Talleres de Arte Reflexiones PTA

Octubre 5-9 | 3-4p.m. en las mesas afuera de la cafetería.
(1:30-2:30 Miércoles)

Este programa nacional anima a los a niños a explorar sus talentos con un nuevo tema cada año. El tema de este año es:

¡Permitir que tu imaginación vuele!

¡Desea hacer arte en casa? Los niños pueden entregar película, baile, literatura, música, fotografía y artes visuales a esta competencia nacional de artes. ¡O los niños pueden unirse al taller y disfrutar una tarde de creatividad!

¿Preguntas? Contactar a Catherine Mahmoudi: catherinemahmoudi@gmail.com.

Getting Ready: Halloween Harvest Festival!

The annual McKinley Halloween Harvest Festival will be held
Friday, October 30th from 4-7pm!

Please join us in the cafeteria after drop off each Wednesday morning in October for a quick meeting to plan a great night of games, activities, food, and of course the Haunted House!

If you have ideas you'd like to share but cannot attend, contact Doug DeBeech: dbsquared1@aol.com or 310-909-3795.



Preparándonos: Halloween Festival de la Cosecha!

Este año, el festival sera el viernes 30 de octubre 4-7pm!

Favor de acompañarnos en la cafetería después de dejar a sus niños en la escuela cada miércoles en el mes de octubre para un rápido mensaje para planear una noche grande de juegos, actividades, comida, y desde luego la Casa de Fantasmas!

Si usted tiene una idea que le gustaría compartir, pero no puede asistir a las reuniones, favor de contactar directamente a Doug DeBeech: dbsquared1@aol.com or 310-909-3795.

Atención Familias de 5to Grado:

**Su Depósito/Primer Pago para el
PASEO AL INSTITUTO PALI PARA 5to GRADO (Marzo 16-18)
se VENDE EL MARTES, 1 DE OCTUBRE**

¿Preguntas? Contactar a Lily Márquez en la oficina (lmarquez@smmusd.org)

OPCIONES DE PAGO:

PAGO COMPLETO: **\$375** (se vence el martes, 1 de octubre)

PAGAR EN 3 PAGOS: **\$125 cada pago** (se vence el 1 de oct., 1 de nov., y 1 de dic.)

CHEQUES:

Favor de escribir sus cheques a nombre de McKinley Elementary School y entregárselo a Lily Márquez en la oficina o al maestro de su hijo(a).

EFFECTIVO:

Debe de ser entregado en la oficina de la escuela por un adulto y el adulto debe de obtener un recibo. Por favor no enviar efectivo a la escuela con su hijo(a).

TARJETA DE CRÉDITO:

Usted también puede pagar con una tarjeta de crédito rellorando la información de abajo o por medio del sitio de la red www.McKinleyPTA.com/pali

Por favor **entregar todos los pagos en la oficina de la escuela**, no en el salón.

Por favor guardar la parte de arriba para referencia, y recortar la porción de abajo y remitirlo con su pago. Su pago reserva su lugar y no es reembolsable.

¡Sí, mi hijo(a) va a ir a Pali!

Nombre del Niño: _____ Maestro: _____

Nombre del Padre(s): _____

POR FAVOR MARCAR QUE OPCIÓN ESTA USTEDE SELECCIONANDO:

_____ pago completo: \$375.00 _____ pagar en tres pagos: \$125 por cada pago

_____ Me gustaría donar \$ _____ para becas de otros niños McKinley

TOTAL ADJUNTO \$ _____

___ **Efectivo** ___ **Cheque** (A nombre de McKinley Elementary School) (Efectivo o Preferible Cheque.)

Crédito ___ TarjetaMaster ___ VISA Número de Tarjeta _____

Nombre en la Tarjeta* _____ Código Postal* _____

Fecha de Vencimiento* _____ Código de Seguridad* _____

Firma* _____ *requerida

___ Marcar aquí si usted pago online en el sitio de red mckinleypta/pali

5to Grado Familias sin Papeles:

Por favor revise el aviso de viaje Pali y devuelva la parte inferior a la maestra/o de su hijo.

